

Hilfsprojekt

20 000 Liter Wasser an einem Tag

Was machen der Zuger Stadtpräsident, die EVZ-Junioren und die «Oberwil Rebels» mit einer Pumpe? Sie treten am 30. Juni für eine Spendenaktion kräftig in die Pedalen.

Laura Sibold

Sie sieht ein wenig aus wie ein grosser Werkzeugkasten mit zwei langen Holzgriffen: Die Swiss-Pep ist eine rein mechanisch betriebene Pedalpumpe aus einem Zementgehäuse. «Bei menschlicher Arbeitsleistung von 50 Watt können aus drei Metern etwa 60 Liter Wasser pro Minute aus Brunnen, Flüssen, Seen, Teichen und anderen Wasserquellen gefördert werden», sagt Verena Gasser-Sidler. Die Zugerin ist hauptverantwortlich für den Pumpevent der Entwicklungsorganisation Aqua Alimenta, der am Samstag, 30. Juni, auf dem Bundesplatz in Zug stattfindet.

Sportler und Politiker erstrampeln Spenden

Mittels einer einzigen Pedalpumpe sollen am 30. Juni innert 7,5 Stunden 20 000 Liter Wasser gepumpt werden. «Firmen aus der Region sponsern pro gepumptem Liter Wasser einen gewissen Betrag, der dann vollumfänglich den Projekten in



In Luzern (links) wurden fast 22 000 Liter Wasser gepumpt. Die Pumpe wird auch in Tansania (rechts) gebraucht. Bild: PD



keyvereins Oberwil Rebels pumpen Wasser für den guten Zweck. Ab 13 Uhr sind zudem sechs EVZ-Spieler der Hockey Academy auf dem Bundes-

platz. «Eine ETH-Projektgruppe hat einen Zähler für uns entwickelt, sodass wir den aktuellen Pumpstand stets sehen können», erklärt Verena Gasser-Sidler. Wie viele Geldspenden das Tagesziel von 20 000 Litern Wasser total einbringen wird, lasse sich noch nicht abschätzen. Wer sich jedoch im kleineren Rahmen auch beteiligen möchte, kann

dies tun. Gasser-Sidler erklärt: «Auf dem Bundesplatz gibt es auch 20 Giesskannen zu ersteigern. Wer vor Ort also eine spezielle Spende einreicht, kann

familie in einem Entwicklungsland.» Der Pumpevent in Zug ist nicht der erste seiner Art. Anlässlich des 20-Jahr-Jubiläums führt «Aqua Alimenta» insgesamt fünf solche Anlässe durch, in Luzern hat Anfang Mai bereits einer stattgefunden. Zum runden Geburtstag findet am heutigen Mittwoch, 20. Juni, auch eine Jubiläumsveranstaltung im Theater Casino Zug statt. «Die Swiss-Pep-Pumpe wurde vor 20 Jahren von Zentralschweizer Ingenieuren erfunden», erklärt Verena Gasser-Sidler. «Zum Jubiläum möchten wir am 30. Juni mit möglichst vielen Zugerinnen und Zugern möglichst viele Spenden erstrampeln.»

«So hilft man nicht nur dem eigenen Gemüsegarten, sondern auch einer Kleinbauernfamilie.»

Verena Gasser-Sidler, Organisatorin Pumpevent Zug

danach vielleicht eine Giesskanne mit nach Hause nehmen. So hilft man nicht nur dem eigenen Gemüsegarten, sondern auch einer Kleinbauern-

gesamte Sortiment. «Beim Tresor-Gewinnspiel gibt es mit dem passenden Schlüssel einen Gewinn», verrät Doris Nussbaumer, die Filialleiterin der Migros Neudorf in Cham. «Täglich sind Migros-Geschenkkarten im Wert von über 1000 Franken und weitere attraktive Preise im Tresor.» Alle Kinder erhalten ein Mini-Migros-Einkaufskörbli mit einem Farmer-Stängel. Und am Samstag wird den ersten 2500 Kunden ein Gratisbutterzopf überreicht.

Pumpevent: Samstag, 30. Juni, 9 bis 16.30 Uhr, Bundesplatz Zug.

Die Organisation

Seit 20 Jahren hilft Aqua Alimenta

Die Entwicklungsorganisation Aqua Alimenta fertigt seit 20 Jahren Pedalpumpen und Bewässerungssysteme für Kleinbauern an, damit diese ihre Felder auch in der Trockenzeit bewässern können. Die Pumpen werden direkt in den fünf Einsatzgebieten (Guatemala, Indien, Westafrika, Tansania und Madagaskar) hergestellt. In den Werkstätten lernen die einheimischen Techniker, wie man die Pumpen fertigt. «Genutzt wird dabei jeweils das Material vor Ort. Die Pumpen in Indien sehen so etwas anders aus als jene in Guatemala, auch wenn sie gleich funktionieren», erklärt Verena Gasser-Sidler von «Aqua Alimenta». Die Pumpen werden Kleinbauernfamilien oder Kooperativen jedoch nicht kostenlos abgegeben. «Wir beziehen die Leute in die Planung und Umsetzung mit ein und jeder leistet seinen Beitrag. Das kann in Form von finanzieller Kostenbeteiligung oder aktiver Partizipation sein», so Gasser-Sidler. Innert 20 Jahren gelang es der Organisation, rund 20 000 Pumpen in 15 verschiedenen Ländern herzustellen. Laut «Aqua Alimenta» werden so Arbeitsplätze geschaffen und die Kleinbauernfamilien haben auch in der Trockenzeit Zugriff auf Wasser zur Bewässerung ihrer Felder. IS

SCHAUFENSTER



Das Golfturnier der Migros Golfparks geht in die zweite Runde. Bild: PD

Migros Golfparks Golfplausch für Vereine

Das Plauschturnier Vereinstrophy lockte vergangenen Sommer zwei Dutzend Vereine in die beiden Golfparks der Genossenschaft Migros Luzern. Die «Vereinstrophy» der Migros Golfparks geht nun nach grossem Erfolg in die zweite Runde: Am 16. September sind Vereine wieder zum Plauschturnier in Holzhäusern und Oberkirch eingeladen. Zu gewinnen sind Preisgelder im Wert von 4000 Franken pro Park. Vereine können auf der neuen Pitch- & -Putt-Anlage kostenlos gegeneinander antreten. Ziel ist es, den Parcours in Zweiertams mit möglichst wenig Schlägen zu absolvieren. Vorkenntnisse sind keine nötig – die Kurzspielanlage ist

ideal für Anfängerinnen und Anfänger. Die drei besten Teams pro Golfpark erhalten ein Preisgeld von insgesamt 4000 Franken für die Vereinskasse.

Golf für alle: Vom Elitesport zum Volkssport gewandelt

Die Migros betreibt acht öffentlich zugängliche Golfanlagen in der ganzen Schweiz. Ganz unter dem Motto «Golf für alle» setzt sie sich dafür ein, den Golfsport einer möglichst breiten Bevölkerungsschicht zugänglich zu machen und als familienfreundlichen, erschwinglichen Volkssport zu etablieren. pd

Anmeldung und weitere Informationen unter: www.vereinstrophy.ch

Marktplatz

Migros

Im Chamer Neudorf-Center wird gefeiert

Der Migros-Supermarkt ist nach dem Umbau noch grösser. Die Wiedereröffnung wird am Wochenende mit vielen Aktionen und Attraktionen gefeiert.

Der Migros-Supermarkt im Neudorf-Center in Cham wurde von 1000 auf 1500 Quadratmeter erweitert und bietet ein noch grösseres Sortiment: So ist zusätzlich zu Fleisch auch Fisch an der bedienten Theke erhältlich. Ausgebaut wurden

zudem das Convenience-Sortiment (Migros Daily), das Biosortiment (Alnatura), die Auswahl an Käse in der Selbstbedienung und das Blumenangebot. Neben den vier bedienten Kassen stehen sieben Self-Scanning- und Self-Checkout-Stationen zur Verfügung. Am Kundendienst können Online-Bestellungen via den Migros-Abholdienst «PickMup» empfangen werden.

Auch im Bereich Energieeffizienz wurden mit dem Umbau Verbesserungen erzielt:

Dank effizienter Kältetechnik, LED-Beleuchtung und Kühlmöbeln mit Glastüren kann der Energiebedarf der Migros-Filiale künftig deutlich gesenkt werden. Insgesamt hat die Genossenschaft Migros Luzern 5,3 Millionen Franken investiert.

Kunden profitieren von 10 Prozent Rabatt

An den Eröffnungstagen vom Donnerstag, 28., bis Samstag, 30. Juni, profitieren alle Kundinnen und Kunden von 10 Prozent Rabatt auf das

gesamte Sortiment. «Beim Tresor-Gewinnspiel gibt es mit dem passenden Schlüssel einen Gewinn», verrät Doris Nussbaumer, die Filialleiterin der Migros Neudorf in Cham. «Täglich sind Migros-Geschenkkarten im Wert von über 1000 Franken und weitere attraktive Preise im Tresor.» Alle Kinder erhalten ein Mini-Migros-Einkaufskörbli mit einem Farmer-Stängel. Und am Samstag wird den ersten 2500 Kunden ein Gratisbutterzopf überreicht.

Das ganze Neudorf-Center Cham macht tatkräftig mit

Über die drei Eröffnungstage bieten die meisten Geschäfte im Neudorf-Center Cham ebenfalls 10 Prozent Rabatt. Für die Kleinsten gibt es vielfältige Attraktionen: So sind Dropalino, das Maskottchen der Droga-Drogerie, sowie der lustige Zauberer «TOMiNi» im Einsatz. Und vor dem Center steht eine Kinder-eisenbahn zur kostenlosen Benützung. Vor der Post wird eine Festwirtschaft eingerichtet. Das bekannte Trio Arnet aus der Region wird dort am Freitag von 14 bis 15 Uhr, von 16 bis 18 Uhr und am Samstag von 11 bis 11.30 Uhr, von 13 bis 14 Uhr und von 14.30 bis 16 Uhr aufspielen. Das TUI-Reise-Center verlost eine Florida-Reise für zwei Personen. pd



Doris Nussbaumer, Filialleiterin der Migros Cham, freut sich mit ihrem 45-köpfigen Team auf die Wiedereröffnung ihrer Filiale im Neudorf-Center in Cham. Bild: PD